

## INVITATION TO TENDER NOTICE PUBLIC TENDER INVITATION

**Date:** 10/ April /2023

**Subject:** Invitation bid for a project funded by USAID&FCDO

**Bid no:** AYUUB NGO/SOM/2023/AYIRC/039

**Bid Title:**  
A) Procurement of construction of 60 emergency latrines in IDP sites of Merka and Wanlaweyn districts  
B) Procurement of 'Construction of new/rehabilitation of exiting water points through PPPs-partnership (2 in Merka and 1 in Wanlaweyn)

**Project Title:** HARBS Emergency Response Programme

**Project Code:** 300978-105, 106 and 1 07

**Geographical coverage Region/District:** Marka and Wanlaweyn districts

**Contracting authority:** AYUUB NGO

AYUUB NGO invites interested companies to apply from AYUUB a tender bid titled procurement of Procurement of:

- A) Construction of 60 emergency latrines in IDP sites of Merka and Wanlaweyn districts
- B) Procurement of 'Construction of new/rehabilitation of exiting water points through PPPs-partnership (2 in Merka and 1 in Wanlaweyn)

Under the project of HARBS Emergency Response Programme in Lower Shabelle, Somalia whose geographical area is Marka and Wanlaweyn districts of Lower Shabelle region, 300978-105, 106 and 1 07. AYUUB invites interested parties to apply the tender advert and it's available in AYUUB NGO office, Ayuub village, Merka and websites.

1.1. Place of service

The service will be carried out in Marka and Wanlaweyn district, Lower Shabelle Region, Somalia

1.2. Value of service

The value for the supply should be identified as USD per each item

1.3 Conditions for Acceptance

The final acceptance will be decided by the bid committee, and the bidder have the right to inform the decision.

**1. Solicitation Package Documents**

The following documents are issued to enable you to bid:

- A Annex A - Bid application form - signed and stamped
- B AYUUB – ethical standards for suppliers signed and stamped
- C Technical and Financial Proposal Form-including:
  - Annex B Quotation letter form
- D Companies are required to provide the following documents:
  1. Licence certificate
  2. Bank Details
  3. Company profile
  4. Company previous experience (use attached format) Annex D

COMPLETE THE FINANCIAL PROPOSAL HEREIN BELOW.

**A) Procurement of construction of 60 emergency latrines in IDP sites of Merka and Wanlaweyn districts- Use the same format to complete the form.**

IDPs latrine construction						
NO	Description	Unit quantity	Unit Cost	Duration	Time unit (Months, Days or Lump sum)	Total
1	Excavation of pit hole	10.00		1.00	Lump Sum	0.00
2	Portland Cement, 50kg	5.00		1.00	Lump Sum	0.00
3	Sand	0.57		1.00	tonne	0.00
4	Gravel	0.70		1.00	tonne	0.00
5	Iron bar, Ø 8mm	0.09		1.00	bar	0.00
6	Heavy wood columns	2.00		1.00	columns	0.00
7	Plywood ( flexible)- (1.2x2.4m)	8.00		1.00	Lump Sum	0.00
8	10 cm/4 inch diameter PVC pipe for ventilations	1.00		1.00	Lump Sum	0.00
9	Water	4.00		1.00	drums	0.00
10	Heavy wood columns (10 cm X 3m Length)	5.00		1.00	Lump Sum	0.00
11	Wood timber (2.5cm X 5cm X 4m)	10.00		1.00	Lump Sum	0.00
12	Corrugated Iron sheets,G34	10.00		1.00	Lump Sum	0.00
13	Waste Pipe 2.0x 6m length	0.50		1.00	Lump Sum	0.00
14	Concrete slab of 1.5m by	1.00		1.00	Lump Sum	0.00

	1.3m					
15	Door hinges	4.00		1.00	Lump Sum	0.00
16	Door locks (Tower bolts)	4.00		1.00	Lump Sum	0.00
17	Nails (Roofing and Ordinary)	4.00		1.00	Lump Sum	0.00
18	Assorted Nails 4",6	1.00		1.00	Lump Sum	0.00
19	Mosquito Wire Gauze	0.20		1.00	Lump Sum	0.00
20	Branding/Labelling/Painting	1.00		1.00	Lump Sum	0.00
21	Hand Washing facilities	1.00		1.00	Lump Sum	0.00
22	Labour cost(man days)	1.00		1.00	Lump Sum	0.00
23	Empty metallic drums with weld-handles (half-cut)	1.00		1.00	Lump Sum	0.00
<b>Sub total ( 2-stance)</b>						<b>0.000</b>
<b>Total (60 IDP latrines)</b>						<b>0</b>

**B) Procurement of 'Construction of new/rehabilitation of exiting water points through PPPs-partnership (2 in Merka and 1 in Wanlaweyn)- Use the same format.**

<b>Provision of Access Water through Puplic Private Partnership ( Solar Instalation, Engine and Pump)</b>					
<b>SUMMARY BoQs FOR SOLAR UPGRADING 15 HP</b>					
No	ITEM DESCRIPTIONS	Unit	QTY	Unit Price (USD)	Amount (USD)
1.0	Supply and Install Solar Panels of Mono Crystalline Type No. 50PCs which is CERTIFIED <u>M2 SOLAR</u> Produced by International Organization for Standardization(ISO) and the Efficiency between 17 - 24% • Type ..... 350 – 72M • Peak Power (Pmax):..... 350 W • Open Circuit Voltage (Voc)..... 47.7V • Short Circuit Current (Isc)..... 9.42 A • Max.Power Voltage (Vmp)..... 38.7 V • Max.Power Current (Imp)..... 9.05 A • Maximum System Voltage..... 1000 V • Power Tolerance:..... +/- 3% • Dimensions (MM)..... 1960 x 990 x 40 <u>Note:</u> All Technical Data at a Standard test Condition AM=1.5, E=1000 W/M <sup>2</sup> , TC=25 C <sup>0</sup>	Pcs	36		
2.0	Supply stainless steel Solar Pump Inverter 11KW of (DC/AC Inverters With GPRS Romote Control) Controller/ pump Inverter Input DC & AC Output 380VAC 3Phase 50Hz. • working temperature: -10~+50°C • Well sensor. • Water Tank sensor.	pcs	1		

3.0	Supply and Install DC Wire for Special solar cable - 40 ~+1250C Max 1000V AC/1800V DC 1x6.0 mm2	M	200		
4.0	Combiner fuse box & small accessory • DC Combiner Fuse box • DC circuit breaker • Manual transfer switch-generator & PV Array of 100A max	Ls	1		
5.0	Case Water Proof for Solar pump inverter	Pcs	1		
6.0	Cable 16mm x 3 core PVC insulated	Lm	20		
8.0	Installation, internal wiring sundries, sensors.	Ls	1		
7.0	Supply and Install the Solar Ground Mounting of Golvanized Steel Ranking Structure frame with Gentel sloping of 1.6m Elevation, 1.3m@<15° and Sett off the resistance of the air space of 2mm, Bolding and welding the frame work Fix to the footing reinforced concrete to the ground and Plaster man powering, painting with a setting of Serial and Parelell as you see the attached Drawing with a technical guidance of Engineer for 22,500Wp	Pcs	36		
9.0	Supply and Install Earthing and Elecical grounding use metallic rod (diameter = 25mm (1inch) and length = 2m (6ft) instead of earth plate for earthing system. The metallic pipe should be 2 meter below from the surface of ground. To maintain the moister condition, put 25mm (1inch) coal and Salt mixture around the earth plate	No	1		
SUB TOTAL COST IN USD				\$	-
<b>CONSTRUCTION OF CHAIN LINK FENCE</b>					
<p>Note: Provide materials and construction of <u>chain Link Fence</u> made from GI pipe 2.5" dia. B-class and 1.8m clear height every 2.5 meter length, The chain link is 50mmx50mm opening and 2.7mm dim.</p>					
1.0	Supply and Install The chain link is 50mmx50mm opening and 2.7mm dim. Which the roll is 30mx2m(LxW) The • Area of Solar Panels: Width: 992x12=11,904mm Length: 1956x8=15,648mm	Roll	3.8		
2.0	Supply and Fix 5" of Angular for as a Columns Fixing the ground	PCs	25		
3.0	Construction Footing and Blinding to fix G.I Pipe, then to 50cm above the footing, and welden the Security net into G.I And fix Two frame door of 1.5mx2m, and 3mx2m	No	15		
4.0	Supply and install rosen wires Fixing above the chainlink but on the weldening G.I Angular and Fence Net	Roll	6.26		
SUB TOTAL COST IN USD				\$	-
<b>Provison of Engine and Pump</b>					
1.0	Supply and installation of 1 submersible pump Lowara 7.5KW (11Hp)Type capable of discharging <b>14m3/hr</b> at a total pumping <b>head of m</b>	PCs	1		
2.0	supply and install control panel of 11kw	No	1		

<b>SUB TOTAL COST IN USD</b>	\$ -
<b>GRAND TOTAL COST</b>	\$ -

These documents constitute the complete Solicitation package.

**3. Validity and Conditions of Bids**

3.1 The Bidder is bound by his offer for a period of up on agreement from the final date for the submission of Bids.

3.2 The Contracting party reserves the right to deal with any Bidder of its choice for any or more parts of the Bid and is not bound either to accept the lowest or any offer or to award any contract.

3.3 Failure to deliver the Bid on or before the due date, or failure to comply with the terms, conditions of the Solicitation, will result in the bid being rejected.

3.4 The Candidate is required to hold all information pertaining to the solicitation as confidential, and to limit the dissemination of information within its organisation on a need-to-know basis.

3.5 Bids will be opened and reviewed by AYUUB bid committee.

3.6 Orders will be placed by the Form of Contract on the basis of the Bid selected, this RFQ the General Conditions of Contract for Supply Contracts.

**4 The Quotations shall arrive in ONE ORIGINAL copy to AYUUB Office- Merka or Mogadishu by hand latest on the 2<sup>nd</sup> of January 2023, 4:30 pm local time.**

**5 The bid should written; To: AYUUB NGO Office Mogadishu or Merka**

**Bid NO:** AYUUB NGO/SOM/2023/AYIRC/039

**Bid title:** Construction of 60 emergency latrines in IDP camps (30 in Wenlaweyn and 30 in Merka

**FROM:** .....

**6 The evaluation of bids will be made confidentially, based on the selection criteria set by AYUUB bid committee.**

Should you have queries, questions please address to [procurement@ayuubngo.org](mailto:procurement@ayuubngo.org) and give copy to [ayuubngo@ayuubngo.org](mailto:ayuubngo@ayuubngo.org) or [ayuubngo@yahoo.com](mailto:ayuubngo@yahoo.com)

Mohamed Yusuf

Signature

Title: Executive Director

Stamp:



**Annex A -Bid application form (1)**

Date: .....

Bid no: .....

Bid Title: .....

Service/Activity: .....

Location: .....

To: AYUUB NGO

We, the undersigned, apply the aforementioned services offered by AYUUB NGO defined the invitation tender notice date ..... and declare that:

- (a) We have examined and have no reservations to the bid Document, including Addendum(s) No(s)....., issued in accordance with Instructions to Applicant.
- (b) We meet the eligibility requirements as stated. Instructions to Applicants, of the invitation bid Document; and we confirm here that we shall apply.
- (c) We understand that you may cancel the proposal/quotation process at any time and that you are neither bound to accept any Application that you may receive nor to invite Applicants to bid for any agreement subject of this tender process, without incurring any liability to the Applicants.
- (g) All information, statements and description contained in the Application are in all respect true, correct and complete to the best of our knowledge and belief.

Signed .....

Name : .....

In the capacity of .....

Duly authorized to sign the Application for and on behalf of:

Applicant's Name  
: .....

Address : .....

Date:

## Supplier's ethical standards (Annex B)

Anyone doing business with AYUUB NGO shall as a minimum meet the ethical standards as listed below, or shall positively agree to the standards and be willing to implement changes in their organization.

**Name of supplier/company:** \_\_\_\_\_

### CONDITIONS RELATED TO THE WORKPLACE:

We verify the following:

1. That no workers in our company will be forced, bonded or involuntary prison workers.
2. Workers shall not be required to lodge "deposits" or identity papers with their employer and shall be free to leave their employer after reasonable notice.
3. Workers, without distinction, shall have the right to join or form trade unions of their own choosing and to bargain collectively.
4. Children and young persons under the age of 18 shall not be engaged in work which is hazardous to their health or safety, including night work.
6. There shall be no discrimination at the work place based on ethnic background, religion, age, disability, gender, marital status, sexual orientation, union membership or political affiliation.
7. Measures shall be established to protect workers from sexually intrusive, threatening, insulting or exploitative behavior, and from discrimination or termination

Of employment on unjustifiable grounds, e.g. marriage, pregnancy, parenthood or HIV status.

8. Physical abuse or punishment, or threats of physical abuse, sexual or other harassment and verbal abuse, as well as other forms of intimidation, shall be prohibited.



9. Steps shall be taken to prevent accidents and injury to health arising out of, associated with, or occurring in, the course of work, by minimizing, so far as is reasonably practicable, the causes of hazards inherent in the working environment.

10. Wages and benefits paid for a standard working week shall meet, at a minimum, national legal standards or industry benchmark standards, whichever is higher. Wages should always be enough to meet basic needs.

11. All workers shall be provided with a written and comprehensible contract outlining their wage conditions and method of payments before entering employment.

12. Working hours shall comply with national laws and benchmark industry standards, whichever affords greater protection. It is recommended that working hours do not exceed 48 hours per week (8 hours per day).

13. Workers shall be provided with at least one day off for every 7 day period.

14. All workers are entitled to a contract of employment that shall be written in a language they understand.

15. Workers shall receive regular and documented health and safety training, and such training shall be repeated for new workers.

16. Access to clean toilet facilities and to potable water, and, if appropriate, sanitary facilities for food storage shall be provided.

17. Accommodation, where provided, shall be clean, safe and Adequately ventilated, and shall have access to clean toilet facilities and potable water.

18. No Deductions from wages shall be made as a disciplinary measure.

19. Obligations to employees under international conventions and social security laws, and regulations arising from the regular employment relationship, shall not be avoided through the use of short term contracting (such as contract labour, casual labour or day labour), sub-contractors or other labour relationships.

20. All workers shall be provided with a contract of employment that shall be written in a language they understand.

21. Hazardous chemicals and other substances shall be carefully managed in accordance with documented safety procedures.

#### **CONDITIONS OUTSIDE THE WORKPLACE:**

1. Production and extraction of raw materials for production shall not contribute to the destruction of the resources and income base for marginalized populations, such





as in claiming large land areas or other natural resources on which these populations are dependent.

2. Environmental measures shall be taken into consideration throughout the production and distribution chain ranging from the production of raw material to the consumer sale. Local, regional and global environmental aspects shall be considered. The local environment at the production site shall not be exploited or degraded by pollution.

3. National and international environmental legislation and regulations shall be respected.

**Relationship with the supplier and AYUUB NGO staff members:**

1. Is there any potential conflict of interest between you and your company with any AYUUB NGO staff member? A conflict of interest can be due to a relationship with a staff members such as close family etc.

***This Contract is made in two original copies and hereby duly signed by both parties***

We, the undersigned verify that we meet the ethical standards as listed above.

On behalf of the supplier ..... Location  
.....

NAME: \_\_\_\_\_ Title : \_\_\_\_\_

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ Stamp: \_\_\_\_\_

South Central Somalia

**INSERT LOGO**

Technical and Financial Proposal Form (Annex C)

Company Contact details:

Email:

Telephone:

Address:

Subject: Quotation

Date: .....

Bid no: .....

Bid Title: .....

Service/Activity: .....

With the reference of invitation bid dated ..... our .....  
 is pleased to submit its quotation offer.

**A) Procurement of construction of 60 emergency latrines in IDP sites of Merka and Wanlaweyn districts- Use the same format to complete the form.**

IDPs latrine construction						
NO	Description	Unit quantity	Unit Cost	Duration	Time unit (Months, Days or Lump sum)	Total
1	Excavation of pit hole	10.00		1.00	Lump Sum	0.00
2	Portland Cement, 50kg	5.00		1.00	Lump Sum	0.00
3	Sand	0.57		1.00	tonne	0.00
4	Gravel	0.70		1.00	tonne	0.00
5	Iron bar, Ø 8mm	0.09		1.00	bar	0.00
6	Heavy wood columns	2.00		1.00	columns	0.00
7	Plywood ( flexible)- (1.2x2.4m)	8.00		1.00	Lump Sum	0.00
8	10 cm/4 inch diameter PVC pipe for ventilations	1.00		1.00	Lump Sum	0.00

9	Water	4.00	1.00	drums	0.00
10	Heavy wood columns (10 cm X 3m Length)	5.00	1.00	Lump Sum	0.00
11	Wood timber (2.5cm X 5cm X 4m)	10.00	1.00	Lump Sum	0.00
12	Corrugated Iron sheets,G34	10.00	1.00	Lump Sum	0.00
13	Waste Pipe 2.0x 6m length	0.50	1.00	Lump Sum	0.00
14	Concrete slab of 1.5m by 1.3m	1.00	1.00	Lump Sum	0.00
15	Door hinges	4.00	1.00	Lump Sum	0.00
16	Door locks (Tower bolts)	4.00	1.00	Lump Sum	0.00
17	Nails (Roofing and Ordinary)	4.00	1.00	Lump Sum	0.00
18	Assorted Nails 4",6	1.00	1.00	Lump Sum	0.00
19	Mosquito Wire Gauze	0.20	1.00	Lump Sum	0.00
20	Branding/Labelling/Painting	1.00	1.00	Lump Sum	0.00
21	Hand Washing facilities	1.00	1.00	Lump Sum	0.00
22	Labour cost(man days)	1.00	1.00	Lump Sum	0.00
23	Empty metallic drums with weld-handles (half-cut)	1.00	1.00	Lump Sum	0.00
<b>Sub total ( 2-stance)</b>					<b>0.000</b>
<b>Total (60 IDP latrines)</b>					<b>0</b>

**B) Procurement of 'Construction of new/rehabilitation of exiting water points through PPPs-partnership (2 in Merka and 1 in Wanlaweyn)- Use the same format.**

<b>Provision of Access Water through Puplic Private Partnership ( Solar Instalation, Engine and Pump)</b>					
<b>SUMMARY BoQs FOR SOLAR UPGRADING 15 HP</b>					
No	ITEM DESCRIPTIONS	Unit	QTY	Unit Price (USD)	Amount (USD)
1.0	<p>Supply and Install Solar Panels of Mono Crystalline Type No. 50PCs which is CERTIFIED <u>M2 SOLAR</u> Produced by International Organization for Standardization(ISO) and the Efficiency between 17 - 24%</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Type ..... 350 – 72M</li> <li>• Peak Power (Pmax):..... 350 W</li> <li>• Open Circuit Voltage (Voc)..... 47.7V</li> <li>• Short Circuit Current (Isc)..... 9.42 A</li> <li>• Max.Power Voltage (Vmp)..... 38.7 V</li> <li>• Max.Power Current (Imp)..... 9.05 A</li> <li>• Maximum System Voltage..... 1000 V</li> <li>• Power Tolerance:..... +/- 3%</li> <li>• Dimensions (MM)..... 1960 x 990 x 40</li> </ul> <p><u>Note:</u> All Technical Data at a Standard test Condition AM=1.5, E=1000 W/M<sup>2</sup>, TC=25 C<sup>0</sup></p>	Pcs	36		

2.0	Supply stainless steel Solar Pump Inverter 11KW of (DC/AC Inverters With GPRS Remote Control) Controller/ pump Inverter Input DC & AC Output 380VAC 3Phase 50Hz. <ul style="list-style-type: none"> <li>• working temperature: -10~+50°C</li> <li>• Well sensor.</li> <li>• Water Tank sensor.</li> </ul>	pcs	1		
3.0	Supply and Install DC Wire for Special solar cable - 40 ~+1250C Max 1000V AC/1800V DC 1x6.0 mm2	M	200		
4.0	Combiner fuse box & small accessory <ul style="list-style-type: none"> <li>• DC Combiner Fuse box</li> <li>• DC circuit breaker</li> <li>• Manual transfer switch-generator &amp; PV Array of 100A max</li> </ul>	Ls	1		
5.0	Case Water Proof for Solar pump inverter	Pcs	1		
6.0	Cable 16mm x 3 core PVC insulated	Lm	20		
8.0	Installation, internal wiring sundries, sensors.	Ls	1		
7.0	Supply and Install the Solar Ground Mounting of Golvanized Steel Ranking Structure frame with Gentel sloping of 1.6m Elevation, 1.3m@<15° and Sett off the resistance of the air space of 2mm, Bolding and welding the frame work Fix to the footing reinforced concrete to the ground and Plaster man powering, painting with a setting of Serial and Parelell as you see the attached Drawing with a technical guidance of Engineer for 22,500Wp	Pcs	36		
9.0	Supply and Install Earthing and Elecical grounding use metallic rod (diameter = 25mm (1inch) and length = 2m (6ft) instead of earth plate for earthing system. The metallic pipe should be 2 meter below from the surface of ground. To maintain the moister condition, put 25mm (1inch) coal and Salt mixture around the earth plate	No	1		
<b>SUB TOTAL COST IN USD</b>				\$	-
<b>CONSTRUCTION OF CHAIN LINK FENCE</b>					
<p>Note:          Provide materials and construction of <u>chain Link Fence</u> made from GI pipe 2.5" dia. B-class and 1.8m clear height every 2.5 meter length. The chain link is 50mmx50mm opening and 2.7mm dim.</p>					
1.0	Supply and Install The chain link is 50mmx50mm opening and 2.7mm dim. Which the roll is 30mx2m(LxW) The <ul style="list-style-type: none"> <li>• Area of Solar Panels:</li> <li>Width: 992x12=11,904mm</li> <li>Length: 1956x8=15,648mm</li> </ul>	Roll	3.8		
2.0	Supply and Fix 5" of Angular for as a Columns Fixing the ground	PCs	25		
3.0	Construction Footing and Blinding to fix G.I Pipe, then to 50cm above the footing, and welden the Security net into G.I And fix Two frame door of 1.5mx2m, and 3mx2m	No	15		
4.0	Supply and install rosen wires Fixing above the chainlink but on the weldening G.I Angular and Fence Net	Roll	6.26		
<b>SUB TOTAL COST IN USD</b>				\$	-

Provison of Engine and Pump				
1.0	Supply and installation of 1 submersible pump Lowara 7.5KW (11Hp)Type capable of discharging <b>14m<sup>3</sup>/hr</b> at a total pumping <b>head of m</b>	PCs	1	
2.0	supply and install control panel of 11kw	No	1	
<b>SUB TOTAL COST IN USD</b>				<b>\$</b> -
<b>GRAND TOTAL COST</b>				<b>\$</b> -

We confirm that the offered quotation can be valid up to ..... days.

Yours sincerely

Name:

Title:

Company:

Signature

Stamp:

**AYUUB NGO**

Ayuub Village

Merka, Somalia

e-mail: ayuubngo@yahoo.com

**South Central Somalia**